

# Partnerstvo Profesionálov 2020



 **BASF**

We create chemistry

# Partnerstvo Profesionálov 2020

1. Zadajte do internetového prehliadača adresu [www.pp.agro.basf.sk](http://www.pp.agro.basf.sk)

2. Registrácia:

**A:** existujúca registrácia: V prípade, že už ste registrovaný v programe z minulého roka, prihláste sa pod svojím menom a heslom do profilu a vyplňte údaje o nákupe prípravkov BASF za sezónu 2020 v sekcii osobné údaje.

**B:** Nová registrácia

1. krok – pravidlá programu
2. krok – meno a sídlo spoločnosti/miesto podnikania fyzickej osoby (agropodnikateľa)
3. krok – kontaktné údaje
4. krok – údaje o podniku
5. krok – prípravky poľná výroba
6. krok – prípravky vinohradníctvo
7. krok – ostatné prípravky
8. krok – výber bonusu

3. Odošlite kópie faktúr od zakúpených prípravkov BASF na adresu: BASF Slovensko spol. s r. o. Einsteinova 23, 85101 Bratislava, Agro oddelenie, prípadne ich odovzdajte zodpovednému regionálnemu zástupcovi BASF.

4. Po registrácii a skontrolovaní odberu prípravkov podľa fotokópií faktúr obdržíte formou sms a emailom prihlasovacie meno a heslo.

5. Dostanete bonus vo Vami zvolenej forme (poukážky OMV, poukážky Kaufland, poukážky Edenred, peniaze na podnikateľský účet).

## Princípy PP 2020

	TYP BONUSU	
A	Peniaze na účet podniku	Peniaze na účet podniku
B	Poukážky	Kaufland, OMV, Edenred

Vybraný bonus sa nedá kombinovať.

### Bonus pre poľnú výrobu

	TYP BONUSU	Obrat €/ha	Bonus v %	Poznámka
A	Peniaze na podnikateľský účet	do 30	4,5	obratový bonus
		30 – 50	5,5	
		50 -100	6,5	
		nad 100	8,0	
B	Poukážky		3,0	z celkového obratu

### Bonus pre vinohradnícku a ovocinársku výrobu

	TYP BONUSU	Obrat €/ha	Bonus v %	Poznámka
A	Peniaze na podnikateľský účet	do 150	4,5	obratový bonus
		150 - 250	5,5	
		nad 250	6,5	
B	Poukážky		3,0	z celkového obratu

## OBRATOVÝ BONUS

je v prípade, pokiaľ splníte podmienku obratu na hektár a ako formu bonusu si zvolíte peniaze na podnikateľský účet. Orná pôda \*\*\*\*\* je oficiálna výmera podniku: t.j. orná pôda, na ktorej v danom hospodárskom roku podnik hospodári. Pri vinohradníkoch a ovocinároch sa jedná o výmeru vinohradov alebo ovocných sádov, na ktorých podnik hospodári. Obrat je celkový obrat so všetkými produktami BASF (príklad: Váš obrat s našimi prípravkami je 30 tisíc €, celková výmera ornej pôdy je 450 ha - t.z. obrat na hektár je 66 €(so zaokrúhlením smerom nadol).

ŠPECIÁLNY BONUS	Poukážky
CAPALO®	5%
ARRAT®	5%
CARYX®	4%
OSIRIS® TOP	5%
EFILOR®	5%
PICTOR®	4%
ESCORT® NOVÝ	4%
BUTISAN® COMPLETE *	5%
Repka osivo BASF min. 10 vriec (30 ha) + BUTISAN® COMPLETE minimálne 100 l **	6%
Slničnica osivo BASF *** + Pulsar® 40 / Pulsar® Plus	7%
PULSAR® PLUS	5%
PULSAR® 40	5%

\* Bonus sa vzťahuje na celé množstvo Butisanu Complete pri minimálnom odbere 100 l.

\*\* Zvýšený bonus za nákup minimálne 100 l Butisanu Complete spolu v kombinácii s 10 vreciami (cc 30 ha) BASF odrôd repky.

\*\*\* Zvýhodnený bonus platí len na množstvo Pulsaru/Pulsaru Plus, ktorým sa ošetrila vysiatá plocha hybridmi slnčnice Coloris a Acordis.  
Prepočet plochy - 1 vreca hybridu (150 000 zrn)/60 000 zrn/ha= 2,5 ha  
Dávka Pulsar 40 - 1,2 l/ha, Dávka Pulsar Plus - 2,0 l/ha.“

**Všetky množstvá nakúpených prípravkov a osív musia byť podložené faktúrami.**

Zmena podmienok PP 2020 počas sezóny vyhradená.

# Prihláška

Obchodný názov podniku:

Výmera ornej pôdy (ha):

Ulica:  Číslo:  PSČ:

Obec:  IČO:

DIČ:  Č. podnik. účtu:

Pracovník zodpovedný za ochranu rastlín:

Titul:  Meno:  Priezvisko:

Telefón:  E-mail:

POĽNÁ VÝROBA	forma bonusu - poukážky %	odobrané množstvo
ADEXAR® PLUS, 4x5 l	3,0	L
AKRIS®, 2x10 l	3,0	L
AMIRAL®, 1x1 kg	3,0	KG
ARRAT®, 10x0,8 kg	5,0	KG
BIATHLON® 4D + DASH® 2x0,5kg + 2x5l,1x1 Pc	3,0	KS
BREJK® TRU, 10 x 1 L	3,0	L
BUTISAN® COMPLETE, 2x10 l *	3,0 / 5,0	L
BUTISAN® COMPLETE, 2X10 L + OSIVO 10 VRIEC	3,0/6,0	L
CAPALO®, 4x5 l	5,0	L
CARYX®, 4x5 l	4,0	L
CORUM® + DASH®, 4x5 l	3,0	L
DUETT® TOP, 4x5 l	3,0	L
EFILOR®, 4x5 l	5,0	L
ESCORT® NOVY, 2x10 l	4,0	L
GAZELLE®	3,0	KG
CHOCKER®	3,0	L
KELVIN® ULTRA, 4x5 l	3,0	L
KINTO® DUO, 1x50 l	3,0	L
KINTO® PLUS, 4x5 l	3,0	L
MEDAX® TOP, 4x5 l	3,0	L
OSIRIS® TOP, 2x10 l	5,0	L
PICTOR®, 4x5 l	4,0	L
PRIAXOR®	3,0	L
PULSAR® 40, 4x5 l	5,0	L
PULSAR® PLUS, 2x10 l	5,0	L
PULSAR® 40, 4x5 l + OSIVO	7,0	L
PULSAR® PLUS, 2x10 l + OSIVO	7,0	L
SPECTRUM®, 4x5 l	3,0	L
STOMP® AQUA, 2x10 l	3,0	L
STRATOS® ULTRA+ DASH®, 4x5 l	3,0	L
SYSTIVA®, 2x10 l	3,0	L
TANARIS®, 4x5 l	3,0	L
VAZTAK® ACTIVE, 10x1 l	3,0	L
WING® P, 2x10 l	3,0	L

VINOHRADNÍČKA A OVOCI- NÁRSKA VÝROBA	forma bonusu - poukážky %	odobrané množstvo
ACROBAT® MZ WG, 10x1 kg	3%	KG
ACROBAT® MZ WG, 1x10 kg	3%	KG
CANTUS®, 2X5 KG	3%	KG
COLLIS®, 4x5 l	3%	L
DELAN® PRO, 4x5 l	3%	L
KUMULUS® WG, 1x15 kg	3%	KG
ORVEGO®, 10x1 l	3%	L
POLYRAM® WG, 1x10 kg	3%	KG
SCALA®, 4x5 l	3%	L
SERCADIS®, 10x1 l	3%	L
SIGNUM®, 10x1 kg	3%	KG
VIVANDO®, 10x1 l	3%	L

V..... dňa.....

podpis .....

Čestne prehlasujem, že mnou uvedené údaje sú pravdivé.



# Súhlas so spracúvaním osobných údajov

- 1.1 Dotknutá osoba uvedená v tomto dotazníku týmto udeľuje spoločnosti BASF Slovensko spol. s r.o. so sídlom , Einsteinova 23, 851 01 Bratislava, IČO: 31 345 603, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 4634/B ( ďalej len ako „BASF“), súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov v rozsahu titul, meno a priezvisko, telefónne číslo a emailová adresa.
- 1.2 Dotknutá osoba týmto berie na vedomie, že spracúvanie osobných údajov bude prebiehať automatizovane v elektronickej a papierovej podobe a to najmä v podobe zbierania, zaznamenávania, uchovávanía, usporadúvania, vyhľadávania, využívania a pokiaľ to bude potrebné na dosiahnutie účelu aj poskytnutia osobných údajov tretej strane.
- 1.3 Dotknutá osoba týmto berie na vedomie a súhlasí s tým, že jej osobné údaje v rozsahu špecifikovanom v bode 1.1 tohto súhlasu, budú spracúvané na marketingové účely, t.j. uložené do databázy prevádzkovateľa s cieľom pravidelného informovania o ponuke tovaru a služieb a aktuálnych akciách spoločnosti BASF.
- 1.4 Súhlas so spracúvaním osobných údajov na účel špecifikovaný v bode 1.3 je udelený na dobu desiatich rokov.
- 1.5 Dotknutá osoba súhlasí so zasielaním marketingových informácií a reklamy spoločnosti BASF Slovensko spol. s r.o. na jej e-mailovú adresu, prostredníctvom krátkych textových SMS správ na ňou uvedené telefónne číslo alebo formou listov.
- 1.6 Poskytnutie osobných údajov špecifikovaných v bode 1.1 tohto súhlasu na účel špecifikovaných v bode 1.3 je dobrovoľné, vážne, dotknutá osoba si prečítala všetky podmienky poskytnutia osobných údajov, rozumie im a súhlasí s nimi.

## POUČENIA DOTKNUTEJ OSOBY

Spoločnosť BASF ako prevádzkovateľ bude spracúvať poskytnuté osobné údaje na základe tohto súhlasu za účelom priameho marketingu, pričom udelenie súhlasu dotknutou osobou nie je zákonnou ani zmluvnou požiadavkou a dotknutá osoba nie je povinná tento súhlas poskytnúť. Spoločnosť BASF ako prevádzkovateľ poskytne osobné údaje tretím osobám – príjemcom, ktorí vo vzťahu k spoločnosti BASF vystupujú v postavení sprostredkovateľa a spracúvajú osobné údaje v mene spoločnosti BASF, pričom spracúvanie osobných údajov sa bude riadiť zmluvou medzi spoločnosťou BASF a sprostredkovateľom.

Dotknutá osoba môže kedykoľvek úplne alebo len čiastočne odvolať súhlas so spracúvaním osobných údajov a to buď listom zaslaným na adresu spoločnosti uvedenú v bode 1.1. tohto poučenia alebo mailom zaslaným na mailovú adresu [info-agrosk@basf.com](mailto:info-agrosk@basf.com).

Dotknutá osoba je ďalej oprávnená:

- požadovať od spoločnosti BASF informácie o spracúvaní osobných údajov, o zdroji osobných údajov a o rozsahu ich spracúvania;
- požadovať prístup k spracúvaným osobným údajom;
- požadovať opravu nesprávnych alebo neaktuálnych údajov alebo doplnenie chýbajúcich údajov;
- požadovať vymazanie spracúvaných osobných údajov v prípadoch stanovených právnymi predpismi, napr. v prípade, ak dotknutá osoba odvolá svoj súhlas alebo osobné údaje už nie sú potrebné na účely, na ktoré sa získavali alebo inak spracúvali;
- požadovať obmedzenie spracúvania v prípadoch stanovených právnymi predpismi, napr. ak dotknutá osoba napadne správnosť osobných údajov alebo spracúvanie je protizákonné a dotknutá osoba namieta proti vymazaniu osobných údajov a žiada namiesto toho obmedzenie ich použitia;
- požadovať od prevádzkovateľa prenos spracúvaných osobných údajov k inému prevádzkovateľovi,
- podať sťažnosť dozornému orgánu, najmä v členskom štáte Európskej únie v ktorom má trvalý pobyt, miesto výkonu práce alebo v mieste, v ktorom podľa nej prišlo k porušeniu povinností pri spracúvaní osobných údajov. Na území Slovenskej republiky plní funkciu dozorného orgánu Úrad na ochranu osobných údajov.

Dotknutá osoba má ďalej právo namietať spracúvanie osobných údajov, keďže osobné údaje sú spracúvané za účelom priameho marketingu. Ak dotknutá osoba namieta voči spracúvaniu na účely priameho marketingu, osobné údaje sa už na také účely nesmú ďalej spracúvať.

# Partnerstvo profesionálov s BASF 2020 – pravidlá

Ďakujeme Vám za Váš záujem o program Partnerstvo Profesionálov s BASF. Usporiadateľom a organizátorom tejto reklamnej súťaže (ďalej len súťaž) je BASF Slovensko spol. s r.o., Einsteinova 23, 851 01, Bratislava, IČO 31345603, zapísaná v obchodnom registri na Okresnom súde Bratislava I., Odd. Sro, vložka č. 4634/B (ďalej aj BASF alebo usporiadateľ). Účastník tejto reklamnej súťaže môže získať na základe nákupu prípravkov BASF kredit vo viacerých formách: poukážky OMV, poukážky Kaufland, poukážky Edenred, peniaze na podnikateľský účet. Partnerstvo profesionálov s BASF bude prebiehať v roku 2020 s nasledujúcimi pravidlami:

1. Kredit je určený poľnohospodárskemu podniku – právnickej osobe, alebo fyzickej osobe – podnikateľovi, ktorá je konečným užívateľom prípravkov spoločnosti BASF. Jeho hodnota bude závisieť od celkového dosiahnutého obratu s vybranými prípravkami na ochranu rastlín BASF v roku 2020.\* Zapojiť sa môže ktorýkoľvek poľnohospodársky subjekt, ktorý v priebehu kalendárneho roka 2020 dosiahol obrat vo výške min. 5.000 € bez DPH v referenčných cenách\*\* s prípravkami uvedenými na trh a do distribučnej siete spoločnosťou BASF Slovensko spol s r.o. a registruje sa na internetovej stránke [www.pp.agro.basf.sk](http://www.pp.agro.basf.sk) v termíne od 1. 2. 2020 do 31. 10. 2020 (vrátane) a pravidlo vyplní všetky povinné údaje.
2. Do súťaže Partnerstvo Profesionálov možno zaradiť len tie prípravky BASF, ktoré na trh a do distribučnej siete Slovenskej republiky doviezla spoločnosť BASF Slovensko spol s r. o. Súťaž sa nevzťahuje na prípravky od spoločnosti BASF, ktoré boli na Slovensko paralelne dovezené zo susedných alebo iných krajín.
3. V prípade, že účastník súťaže nakúpi prípravky BASF v obchodných balíkoch, je potrebné uviesť množstvo sólo prípravkov na ochranu rastlín obsiahnutých v obchodných balíkoch od spoločnosti BASF v tabuľke „Nákup vybraných prípravkov BASF v roku 2020“, do časti nákup.
4. V prípade, že podnik účastníka súťaže je zameraný na poľnú produkciu, je potrebné uviesť množstvo nakúpených vybraných prípravkov na ochranu rastlín od spoločnosti BASF v tabuľke „Nákup vybraných prípravkov BASF v roku 2020“ – poľná produkcia, do časti nákup.
5. V prípade, že podnik účastníka súťaže je zameraný na vinohradnícku a ovocinársku produkciu, je potrebné uviesť celkové množstvo vybraných prípravkov na ochranu rastlín od spoločnosti BASF v tabuľke „Nákup vybraných prípravkov BASF v roku 2020“ – vinohradníctvo a ovocinárstvo, do časti nákup.
6. Celková hodnota získaného kreditu je vypočítaná z jednotlivých obrátov vybraných prípravkov v tabuľkách poľná produkcia a vinohradnícka a ovocinárska produkcia, na osobnom účte [www.pp.agro.basf.sk](http://www.pp.agro.basf.sk) (referenčná cena 2020\*\* x skutočný nákup prípravku) vynásobená percentuálnou hodnotou.
7. Percentuálna hodnota určuje výšku kreditu a závisí od produktu. Všetky percentuálne hranice, množstevné limity ako aj prípravky zaradené do súťaže sú v tabuľkách „Nákup vybraných prípravkov BASF 2020“ a na web portáli [www.pp.agro.basf.sk](http://www.pp.agro.basf.sk). Celková hodnota získaného kreditu vo forme poukážok je súčtom výšky kreditu jednotlivých prípravkov a zaokrúhľuje sa tak, aby celková hodnota bola deliteľná dvadsiatimi. Každé číslo v rozmedzí 0-20 bude zaokrúhľované nasledovne: 0-10 sa zaokrúhľuje nadol a 11-20 sa zaokrúhľuje nahor. (príklad: Ak je hodnota kreditu 509 €, číslo sa zaokrúhli na 500 €. Ak je hodnota kreditu 516 €, číslo sa zaokrúhli na 520 €).
8. Všetky percentuálne hranice, množstevné limity ako aj prípravky zaradené do súťaže sú uvedené v tabuľkách „Nákup vybraných prípravkov BASF 2020“ a na web portáli [www.pp.agro.basf.sk](http://www.pp.agro.basf.sk). Spoločnosť BASF Slovensko spol s r. o. si vyhradzuje právo bez udania dôvodu upraviť pravidlá súťaže alebo podmienky jednotlivých bonusov alebo súťaž zrušíť bez poskytnutia náhrady či kreditov. Počas súťaže môže usporiadateľ aktualizovať ponuku prípravkov, ako aj zmeniť kategórie alebo bonusového %, v takomto prípade platí vždy nová aktuálna verzia zverejnená na [www.pp.agro.basf.sk](http://www.pp.agro.basf.sk). Spoločnosť BASF Slovensko spol s r. o. si vyhradzuje právo počas trvania súťaže realizovať aj ďalšie marketingové akcie na podporu predaja, o ich aktuálnej ponuke Vás radi budú informovať regionálni obchodní zástupcovia.
9. Skutočný odber a nákup prípravkov a obchodných balíkov je potrebné vyplniť na osobnom účte účastníka súťaže na [www.pp.basf.sk](http://www.pp.basf.sk) najneskôr do 30. 11. 2020 (vrátane) a je smerodajný pre výpočet celkového kreditu. Výška celkového kreditu je súčtom bonusov za jednotlivé prípravky a závisí od skutočného nákupu a bonusového % určeného podľa bodu 8.
10. Účastník súťaže môže využiť obrátový bonus, ktorý závisí od celkového obratu účastníka v referenčných cenách\*\* a výbere formy bonusu – peňažné prostriedky na podnikový podnikateľský účet účastníka súťaže.
11. Účastníkovi súťaže bude po splnení podmienok súťaže vystavený kredit vo forme, ktorú si zvolí na svojom osobnom účte [www.pp.agro.basf.sk](http://www.pp.agro.basf.sk) z možností: poukážky OMV, poukážky Kaufland, poukážky Edenred, peniaze podnikateľský účet. Nominálne hodnoty všetkých typov poukážok sú vo výške 20 €. V prípade poukážok OMV je nominálna hodnota 20 € a 50 €. Platnosť poukážok OMV je od dátumu aktivácie neobmedzená. Platnosť poukážok Edenred je 12 mesiacov od vystavenia. Platnosť poukážok Kaufland je 4 roky od aktivácie.
12. Pokiaľ si účastník súťaže zvolí ako kredit peňažné prostriedky na podnikateľský účet účastníka, minimálna hodnota kreditu je 100 €. Túto formu kreditu je možné poukázať len na oficiálny podnikateľský účet právnickej osoby, alebo na podnikateľský účet fyzickej osoby – agropodnikateľa, ktorý účastník súťaže uvedie na príhláške pri registrácii aj na internetovom portáli [www.pp.agro.basf.sk](http://www.pp.agro.basf.sk). Túto formu kreditu nie je možné poukázať na akýkoľvek osobný účet týkajúci sa fyzickej osoby. V prípade porušenia tejto podmienky je účastník súťaže povinný vrátiť poskytnutý kredit usporiadateľovi súťaže. Usporiadateľ má právo vyžiadať od účastníka potvrdenie banky alebo iný doklad preukazujúci, že sa jedná o podnikateľský účet účastníka.
13. Konkrétne poukážky na nákup Edenred, OMV a Kaufland, budú účastníkovi súťaže dodané zástupcom spoločnosti BASF Slovensko spol s r. o.
14. Skutočný nákup prípravkov a obchodných balíkov BASF v roku 2020 je potrebné uviesť na osobnom účte účastníka súťaže na [www.pp.agro.basf.sk](http://www.pp.agro.basf.sk) a je nevyhnutné doložiť kópiami faktúr od distribútora.\*\*\* Bez doložených faktúr nemôže byť vystavený účastníkovi súťaže kredit\*\*\*\*. Vyplnenú zložku s vloženými kópiami faktúr zašlite, najneskôr do 30. novembra 2020 na adresu: BASF Slovensko spol. s r. o., Einsteinova 23, 851 01, Bratislava, AGRO oddelenie (rozhodujúci bude dátum doručenia do sídla BASF Slovensko spol. s r.o.), alebo odovzdajte regionálnemu zástupcovi firmy BASF najneskôr dňa 30. novembra 2020. Na základe kópií faktúr a hore uvedených pravidiel Vám bude dodaný získaný kredit vo vami zvolenej forme (na vami uvedenú adresu, resp. na vami uvedený podnikateľský účet). Kredit vo forme akú si účastník súťaže zvolí, bude účastníkovi súťaže odovzdaný formou odovzdávacieho protokolu, ktorý účastník súťaže potvrdí svojím podpisom. Za účastníka môže prebrať kredit ním písomne poverená osoba.
15. Účastník súťaže a prijímateľ bonusu vypočítaného podľa uvedených pravidiel sú si vedomí svojich povinností vyplývajúcich z prípadného zdanenia výhry v zmysle zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov, ako aj ďalších povinností vyplývajúcich z platných zákonov SR. Organizátor súťaže vyhlasuje, že na seba nepreberá povinnosti nad rámec zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov, týkajúce sa prípadného zdaňovania výhry.

\* Súťaž je určená iba pre konečných užívateľov prípravkov firmy BASF využívajúcich produkty pre vlastnú spotrebu a na účel, na ktorý sú určené, pričom jednotlivý určený prípravok môže byť započítaný do súťaže Partnerstvo Profesionálov s BASF 2020 do obratu len u jedného konečného užívateľa a nemôže byť započítaný opakovane. Do programu sa nemôžu zapojiť pracovníci firmy BASF Slovensko spol. s r. o. a distribútorové firmy.

\*\* Cenu prípravkov stanovuje spoločnosť BASF podľa skúseností a odhadu priemerných reálnych cien na slovenskom trhu vrátane zliav v minulých rokoch, ktoré distribútori poskytujú na konečných užívateľov a môže sa líšiť od ceny uvedenej na cenníkoch distribútorov na Slovensku.

\*\*\* Spoločnosť BASF Slovensko spol. s r. o. si vyhradzuje právo spätnej kontroly platnosti faktúr priamo v podniku účastníka súťaže prostredníctvom nezávislej tretej osoby (auditor). V prípade, že má usporiadateľ pochybnosti o platnosti faktúry, vyhradzuje si BASF právo takéto faktúry neakceptovať, nezahrnúť ich do súťaže a neposkytnúť kredit. Faktúry sa nemôžu používať opakovane.

\*\*\*\* BASF si vyhradzuje právo neposkytnúť kredit účastníkovi súťaže pokiaľ kompletná zložka vrátane faktúr nebude doručená v určenom termíne do 30. 11. 2020 na adresu BASF alebo obchodnému zástupcovi BASF. Kópie dokladov o zakúpení prípravku (faktúry) musia byť nepoškodené, čitateľné a musia obsahovať informácie potrebné pre overenie podmienok pre účasť v programe (číslo pokladničného dokladu, dátum nákupu, množstvo zakúpeného prípravku BASF). Účastník je povinný anonymizovať na kópiách dokladov o nákupe všetky ostatné informácie (vrátane a hlavne všetkých cien netto a brutto produktov) spôsobom jednoznačne zamedzujúcim ich prečítaniu.

\*\*\*\*\* Orná pôda je oficiálna výmera ornej pôdy, na ktorej podnik v danom roku hospodári. Ako cena na výpočet obratu na hektár sa používa referenčná cena prípravkov BASF.